

RESOLUCIÓN EXENTA F.N.D.R. N° 345 /

COPIAPO, 30 AGO 2012

**VISTOS:** Lo dispuesto en los artículos 24 y 27 de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, en la Ley N° 20.557 sobre Presupuestos del Sector Público para el año 2012, artículo 16 de la Ley N° 18.091 y sus modificaciones; la Resolución N° 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República;

**CONSIDERANDO:**

1.- El proyecto denominado "**REPOSICION ESCUELA F-36 BRUNO ZAVALA F., COPIAPÓ**", financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama (F.N.D.R.).

2.- Que con fecha 08 de agosto de 2012, se celebró el Convenio de Transferencia de Bienes entre el Gobierno Regional de Atacama y la Ilustre Municipalidad de Copiapó, correspondiente al proyecto especificado en el numeral anterior.

3.- Que estos bienes deben entenderse transferidos a las entidades encargadas de su administración o de la prestación de servicios correspondientes en los términos del convenio respectivo.

**RESUELVO:**

1.- **ASÍGNESE** y entiéndase transferidos a la Ilustre Municipalidad de Copiapó, los bienes correspondientes al proyecto "**REPOSICION ESCUELA F-36 BRUNO ZAVALA F., COPIAPÓ**" financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama, F.N.D.R.

2.- **APRÚEBASE** el convenio de transferencia de fecha 08 de agosto de 2012, suscrito entre la Ilustre Municipalidad de Copiapó y el Gobierno Regional de Atacama, y cuyo texto es el siguiente:

**CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON RECURSOS DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL DE ATACAMA "REPOSICIÓN ESCUELA F – 36 BRUNO ZAVALA F., COPIAPÓ"**

**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA  
E  
I. MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**

En Copiapó a 08 de Agosto de 2012, el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA** representado por su Intendente Regional don **RAFAEL PROHENS ESPINOSA**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional "Pedro León Gallo" 2º piso, calle Los Carrera N° 645 de esta ciudad, en adelante "**Gobierno Regional**" y la **I. MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**, representada por su Alcalde don **MAGLIO CICARDINI NEYRA**, ambos domiciliados en calle Chacabuco N° 857, Copiapó, en adelante "**la Municipalidad**", exponen y convienen lo siguiente:

**PRIMERO:** Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a la **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**, los bienes adquiridos con cargo al proyecto denominado **"REPOSICIÓN ESCUELA F – 36 BRUNO ZAVALA F., COPIAPÓ"** financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 30040056-0.

**SEGUNDO:** Los bienes objeto de este convenio, se detallan a continuación:

EGRESO PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	SOLICITUD				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTICULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
800	28-10-2011	700.000	1971	28-10-2011	COMERCIALIZADORA DE PRODUCTOS S.A.	700.000	28-10-2011	Documentos Completos	1	Cartas Dignas	700.000	700.000	REPO- SOLICITUD ESCUELA COPIAPÓ 2011-2011

EGRESO PAGO			FACTURA				FECHA	OBSERVACION	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO	ACTA RECEPCION		CAANTIDAD	ARTICULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCION
802	22-10-2014	48.974.379	4778	22-10-2014	LEAF PAPER RUBICATED DIGITAL BUSINESS	48.974.379	22-10-2014	1	Documentos Completos	48.974.379	48.974.379	DOCUMENTOS COMPLETOS	
								3	Equipamiento de Laboratorio Medico	320.743	962.229	CELU. INSPIRAC. 14- FAMILIAR 14-10- 2000 128 300 38 (8000000) STARTER 128 128 14-10-14	
								3	Equipamiento Completos	48.974	1.482.104	TELEFONO PUBLICO- PROYECTOR SUP- LISTO PARA 30-3700 -8500000-300- 300-800-8-10-14- 1000-14-14- DEFINICION 720F	
								4	Equipos de Pintura	200.744	784.176	REACT-888-1- COMPLETO USE	
								1	Equipos Pintura	80.481	80.481	CON. AMPLIFICADOR MICROFONO MIL-AMBRICO	
								1	Equipos Pintura	278.762	1.100.192	MODULO-A- SERVICIOS	
								1	Equipos Pintura	481.700	1.481.008	PARA-100-100-100	
								1	Equipos	18.940	881.100	DE-100-100-100 SERVICIOS	
								1	Equipos	211.024	781.108	DE-100-100-100 SERVICIOS	
								1	Equipos	117.037	1.388.177	DE-100-100-100- SERVICIOS	
								1	Equipos	121.000	1.100.000	DE-100-100-100- SERVICIOS	
								18	Equipos	80.481	1.440.698	TEMPERATURA- SERVICIOS SERVICIOS	
								1	Equipos	12.764	882.181	10-100-100-100	
								1	Equipos	100.879	80.109	DE-100-100-100	
								1	Equipos	11.000	1.100.000	DE-100-100-100	
								1	Equipos	148.441	1.471.941	TEMPERATURA- ELECTRICO	
								1	Equipos	714.004	1.714.000	DE-100-100-100- ELECTRICO	
								1	Equipos	100.748	1.007.000	DE-100-100-100	
								18	Equipos	22.707	471.000	DE-100-100-100 SERVICIOS	
								1	Equipos de Pintura	87.800	87.800	DE-100-100-100	
								18	Equipos	80.481	1.440.698	FOTOFUERT-	
								1	Equipos	87.000	480.000	DE-100-100-100	
								1	Equipos	80.481	80.481	DE-100-100-100	
								1	Equipos	100.000	1.000.000	DE-100-100-100	
								1	Equipos de Pintura	184.000	1.840.000	DE-100-100-100 SERVICIOS	

EGRESO PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACION	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO	CANTIDAD		ARTICULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCION	
325	20-10-2019	214.870	3320	20-10-2019	FABRIL S -	214.870	20-10-2019	Documentación Completa	2	Ferretos para Fichas	107.435	214.870	ESTRUCTURA- PERRE PARA FICARRA-100-90 CM
									2	Fichas Corriente	107.435	214.870	500005-HUARDADO-100-90 CM EN FICARRA-100-
326	20-10-2019	200.781	1074	20-10-2019	INDUSTRIAS JCF-SUZUKI	200.781	20-10-2019	Documentación Completa	2	Tapa Tapa	100.390	200.781	PLA-100000
327	20-10-2019	1.180.000	24	20-10-2019	ASISTENTE TECNOLÓGICO	1.180.000	20-10-2019	Documentación Completa	1	Equipamiento Hurdados	1.180.000	1.180.000	SE DETALLA A CONTINUACION
									1	Hurdados de línea			200-14775-00000-10-000-80-04000
									2	Escalas			110-26100-12-40-14775-00000-10-000-80-04000
									2	Transmisores de línea			10-14775-0000
									100	Módulos de Corte Fibrero			2-14-9004-00000
									1	Cable de fibra óptica			FLUOROPOLYMER-10000-HEUER-100
									1	Kit de Sistemas para montaje			
									1	Equipos Básicos			200-14775-00000-10-000-80-04000
328	20-10-2019	7.400.481	314	20-10-2019	INGENIERIA CONSULTOR VIAL-ETIAE S A	7.400.481	20-10-2019	Documentación Completa	1	Estación Fiel Computadora	7.400.481	7.400.481	

**TERCERO:** La **MUNICIPALIDAD DE COPIAPO** se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

- Que los bienes adquiridos con cargo al Proyecto **"REPOSICIÓN ESCUELA F – 36 BRUNO ZAVALA F., COPIAPO"** Código BIP 30040056-0, sean destinados por la Municipalidad al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe la Municipalidad por sí misma o a través de la entidad que ésta disponga.
- La operación y mantenimiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;
- Se permitirá que, en cualquier momento, funcionarios del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

**CUARTO:** En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente o se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada del Intendente, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.

**QUINTO:** La **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ** no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este Acto, los que además son inembargables.

**SEXTO:** La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de la **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**.

**SEPTIMO:** La personería de ambos otorgantes no se inserta por ser conocida de las partes.

**OCTAVO:** El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de la Municipalidad de Copiapó y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.

3.- Los bienes transferidos serán administrados en los términos del Convenio.

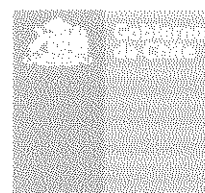
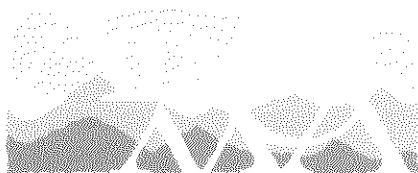
4.- Los bienes deberán ser destinados a los objetivos señalados en el convenio ya indicado. En caso contrario, revertirán al dominio del Gobierno Regional.

ANÓTESE Y COMUNÍQUESE.

  
  
**RAFAEL PROHENS ESPINOSA**  
**INTENDENTE REGIONAL**  
**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

**DISTRIBUCION**

- 1.-I. Municipalidad de Copiapó
  - 2.-División de Administración y Finanzas
  - 3.-División de Análisis y Control de Gestión
  - 4.-Departamento Presupuestos
  - 5.- Encargado de Seguimiento de Inversión
  - 6.-Asesoría Jurídica
  - 7.-Oficina Partes
- RPE/LMCT/CZB/mbb



República de Chile  
Gobierno Regional de Atacama  
Intendente

CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON RECURSOS  
DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL DE ATACAMA  
“REPOSICIÓN ESCUELA F – 36 BRUNO ZAVALA F., COPIAPÓ”

GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

E

I. MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ

En Copiapó a 08 de Agosto de 2012, el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA** representado por su Intendente Regional don **RAFAEL PROHENS ESPINOSA**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional “Pedro León Gallo” 2º piso, calle Los Carrera N° 645 de esta ciudad, en adelante “**Gobierno Regional**” y la **I. MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**, representada por su Alcalde don **MAGLIO CICARDINI NEYRA**, ambos domiciliados en calle Chacabuco N° 857, Copiapó, en adelante “**la Municipalidad**”, exponen y convienen lo siguiente:

**PRIMERO:** Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a la **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**, los bienes adquiridos con cargo al proyecto denominado “**REPOSICIÓN ESCUELA F – 36 BRUNO ZAVALA F., COPIAPÓ**” financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 30040056-0.

**SEGUNDO:** Los bienes objeto de este convenio, se detallan a continuación:

EGRESO PAGO			FACTURA				FECHA	OBSERVACION	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO	ACTA RECEPCION		CANTIDAD	ARTICULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCION
202	28-12-2011	700.000	1672	28-12-2011	DISEÑEROS DE COMERCIAL S.A.	700.000	21-12-2011	Documentacion Completa	1	Camara Digital	200.000	700.000	MARCA SONY MOC DSC-H60 004631-214-0111

*[Handwritten signature and stamp]*

EGRESO PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTICULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
908	28-12-2011	46.974.379	1776	10-12-2011	Juan Pablo Nieto Conexión Digital Business	46.974.379	31-12-2011	Documentación Completa	3	Libro / libro	369.629	2.937.036	DE CIENCIAS
								EQUIPAMIENTO DE LABORATORIO MOVIL	3	Computador	332.143	4.428.163	DELL INSPIRON I144 PANTALLA 14" 13" 2710M 2GB 300 GB MS OEM WIN7 STARTER 7 SP1 32B SPA 1PK
									3	Proyector Multimedia	461.636	3.693.084	VIEWSONIC PJ08403-PROYECTOR DLP-LISTO PARA 3D-2700 ANSI LUMENS-SVGA 1800x600-PANTALLA ANCHA-ALTA DEFINICIÓN 1280P
									3	Pizana Interactiva	399.794	7.918.383	REMOTA EBBAH COMPLETE USB
									3	Receptor Portatil	30.499	640.966	CON AMPLIFICADOR Y MICROFONO (ALAMBRIKO)
									3	Microscopio	373.762	3.636.682	MONOCULAR 4 OBJETIVOS
									3	Camara Digital	428.163	3.428.365	PARA MICROSCOPIO
									3	Plaqueta	86.913	333.333	DE MUESTRAS MICROSCÓPICAS
									3	Plaqueta	200.031	1.602.806	DE MODELOS MOLECULARES
									3	Interfaz	337.397	2.699.177	E-5 Y SENSE Q3+
									3	Sensor	123.198	1.001.386	DE FRECUENCIA CARDIACA Y FORMA DE PULSACIONES
									16	Sensor	63.663	1.018.626	TEMPERATURA PROPOSITOS GENERALES
									3	Sensor	32.733	652.363	LUC MULTIRANGO
									3	Sensor	103.979	331.823	DE SONIDO
									3	Sensor	183.333	1.310.862	INFRAROJO
									3	Sensor	146.413	1.371.241	DE PH (ADAPTADOR Y ELECTRODO)
									3	Sensor	214.034	2.312.433	DE OXIGENO (ADAPTADOR Y ELECTRODO)
									3	Sensor	123.198	1.001.386	DE HUMEDAD
									16	Sensor	29.707	475.313	PULSADOR DE RE-ACCION
									3	Medidor de Tiempo	67.304	343.236	SET DE 2 UNIDADES
									16	Sensor	63.663	1.018.626	FOTOPUERT-
									3	Sensor	37.284	438.356	DE VOLTAJE +- 12V
									3	Sensor	63.663	309.283	DE CORRIENTE 1A
									3	Sensor	183.333	1.310.862	DE RITMO CARDIACO
									3	Colección de 3 Software	194.814	1.478.313	EDUCATIVOS DE CIENCIAS NATURALES

*el*

EGRESO PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
923	30-12-2011	504 672	8820	28-12-2011	FAYMO S A	504 672	31-12-2011	Documentación Completa	6	Pedestal para Pizarra	47 830	286 982	ESTRUCTURA PERFIL PARA PIZARRA 150*90 CM
									6	Pizarra Colgante	36 432	218 590	BORDES ALUMINIO 150*90 CM EN FORMALITA
926	30-12-2011	963 761	1074	28-12-2011	INDUSTRIAS JORAB Ltda	963 761	31-12-2011	Documentación Completa	6	Taca Taca	160 827	963 761	PLATAWOOD
927	30-12-2011	1 190 000	54	28-12-2011	Marco Cristian Merino Toro	1 190 000	31-12-2011	Documentación Completa	1	Equipamiento Audiovisual	1 190 000	1 190 000	SE DETALLA A CONTINUACIÓN
									1	Amplificador de Línea			200WATTS 8E2250 CD-USB-SD-RADIO
									6	Ecónas			NO 2800G 12 40 WATTS 8-18HMS BESTAMERICA
									6	Transformador de Línea			15 WATTS 7615
									200	Metros de Cable Paralelo			2*14 POLARIZADO
									1	Cable de Micrófono			PLUG 6.3 A 3.5MM HEMERA 3LR
									1	Atil de Sostener para micrófono			
									1	Extensión Eléctrica			CON 3 ENTRADAS 2200 WATTS 20 AMPERES
928	30-12-2011	7 400 491	814	30-12-2011	INGENIERIA Y CONSTRUCCIÓN Marco A Echeverría Figueroa	7 400 491	31-12-2011	Documentación Completa	1	Instalación Red Computacional	7 400 491	7 400 491	

**TERCERO:** La **MUNICIPALIDAD DE COPIAPO** se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

a) Que los bienes adquiridos con cargo al Proyecto **"REPOSICIÓN ESCUELA F – 36 BRUNO ZAVALA F., COPIAPO"** Código BIP 30040056-0, sean destinados por la Municipalidad al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe la Municipalidad por sí misma o a través de la entidad que ésta disponga.



b) La operación y mantenimiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;

c) Se permitirá que, en cualquier momento, funcionarios del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

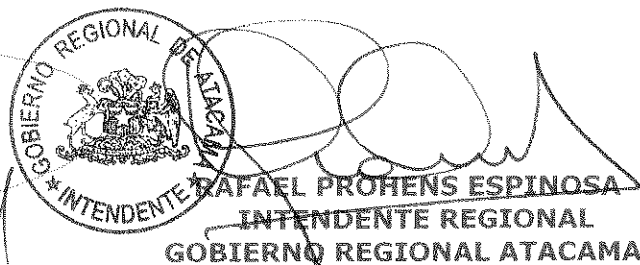
**CUARTO:** En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente o se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada del Intendente, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.

**QUINTO:** La **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ** no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este Acto, los que además son inembargables.

**SEXTO:** La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de la **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**.

**SEPTIMO:** La personería de ambos otorgantes no se inserta por ser conocida de las partes.

**OCTAVO:** El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de la Municipalidad de Copiapó y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.



LMCT/CZB/VFE/vfe

Distribución

1. Municipalidad de Copiapó (1)
2. Depto. Presupuesto GORE (1)
3. Jefa Div. Control y Análisis de Gestión GORE (1)
4. Asesoría Jurídica GORE (1)
5. Oficina de Partes (1)